

АГЛАЯ ГЕОРГИЕВА МАВРОВА

Образование:

1996 – 2001 СУ “Св.Кл. Охридски” – специалност руска филология

Трудов опит:

2003 асистент по методика на обучението на руски език в катедра по методика при Факултета по славянски филологии на СУ “Св.Кл.Охридски”

1987 – 1991 оператор на ЕИМ в ЦИИТТ - София

Професионални умения:

Езици: Руски – отлично
Английски – добре

I. Публикации:

1. *А.С.Грибоедов: От “Горе уму” към “Горе от ума”*. - В: Сб. Стъпки от началото: Quod scripsi, scripsi. С., Унив.изд. “Св. Кл. Охридски”, 2003.

2. *Името на персонажа и персонажа на името в “От ума си тегли” на А.С.Грибоедов*. – В: Как с думи се правят светове. Сб. под ред. В. Стефанов, Й.Тишева, Р. Божанкова, С., Унив. изд. “Св. Кл. Охридски”, 2005.

3. *Проблемът за межкултурната компетентност в съвременния научен дискурс*. – В: Комуникативната компетентност в съвременния научен дискурс. Сб. в чест на 70-годишнината на проф. Кирил Димчев. С., Изд-во БУЛВЕСТ 2000, 2005.

4. *Трудът и Жената (или Трудът на жената) във визията на учебниците по руски език за българското училище (началото на 70-те г. на XX в.)*. – В: Езикът и литературата: методически парадигми и образователни политики. С., Изд-во Млада България, 2005.

5. *Status quo на вица в пространството на учебниците по руски език*. – В: 60 години руска филология в Софийския университет. Сборник научни статии /

Русская филология в Софийском университете. К 60-летию специальности. Сборник научных статей. С., Унив.изд. “Св. Кл. Охридски”, 2006.

6. *Драмата в “Евпраксия” и драмата на Евпраксия*. - В: Реката на времето. Сборник статии в памет на проф. Людмила Боева (1934 - 20001) / Река времен.Сборник статей памяти проф. Людмилы Боевой (1934 - 2001). С., Унив.изд. “Св. Кл. Охридски”, 2007.

7. *За (чуждоезиковото) обучение/образование, межкултурната (комуникативна) компетентност и още нещо* (под печат).

8. *Студент(к)ите от Сосюр* (под печат).

II. Рецензии:

1. *Българският урок по френски* // Чуждоезиково обучение, №6, 2005.

2. Изворска Л., Малцева В. *Росинка. Русский язык для 5 класса*. Изд-во БУЛВЕСТ 2000, С., 2006.

III. Преводи:

1. Платонов О. *Русия под властта на масоните*. С., Изд-во Жарава, 2001.

2. Донцова Д. *Маникюр за един покойник*. С., Изд-во Синтаксис, 2008.

IV. Редакторска дейност:

1. Яшкина А., Хаджигеоргиева Р. *Лестница-2. Учебно помагало по руски език*. С., Изд-во „Везни -4”, 2007.

V. Участие в проекти:

1. Олимпиада по руски език в България, гр. Велико Търново – 2005 г.

2. Олимпиада по руски език в България, гр. Благоевград – 2007 г.

3. Участие в колектив за изработване на материали за „Лингвистично кенгуру” – 2008 г.